

# *Giornale di* Storia costituzionale

n. 28 / II semestre 2014

LE POUVOIR EXÉCUTIF EN FRANCE (RÉVOLUTION/VÈME RÉPUBLIQUE)

*The Executive Power in France (Revolution/Fifth Republic)*



**eum** > edizioni università di macerata

*Chief Editors*

Luigi Lacchè, Roberto Martucci, Luca Scuccimarra

*International Board*

Bruce Ackerman (University of Yale), Vida Azimi (CNRS-Cersa, Paris II), Bronislaw Backo (Université de Genève), Olivier Beaud (Université Paris II, Panthéon-Assas), Giovanni Busino (Université de Lausanne), Bartolomé Clavero (Universidad de Sevilla), Francis Delpétré (University of Leuven), Alfred Dufour (Université de Genève), Dieter Grimm (Wissenschaftskolleg zu Berlin), António Manuel Hespanha (Universidade Nova de Lisboa), Martti Koskenniemi (University of Helsinki), Lucien Jaume (CNRS-Cevipof, Paris), Peter L. Lindseth (University of Connecticut), Martin Loughlin (London School of Economics & Political Science), Heinz Mohnhaupt (Max-Planck-Institut für Europäische Rechtsgeschichte, Frankfurt am Main), Peter S. Onuf (University of Virginia), Michel Pertue (Université d'Orléans), Jack Rakove (University of Stanford), Dian Schebold (Universität zu Bremen), Michael Stolleis (Max-Planck-Institut für Europäische Rechtsgeschichte, Frankfurt am Main), Michel Troper (Université de Paris Ouest-Nanterre-La Défense), Joaquín Varela Suárez-Carpeña (Universidad de Oviedo), H.H. Weiler (New York University), Augusto Zimmermann (Murdoch University).

*Board of Editors*

Ronald Car, Ninfa Contigiani, Paola Persano, Monica Stronati

*Editors' Assistant*

Antonella Betttoni

*Address*

Giornale di Storia costituzionale, c/o Dr. Antonella Betttoni,  
Dipartimento di Giurisprudenza, Università di Macerata  
Piaggia dell'Università, 2 – 62100 Macerata, Italy  
[giornalestoriacostituzionale@unime.it](mailto:giornalestoriacostituzionale@unime.it)  
[www.storiacostituzionale.it](http://www.storiacostituzionale.it)

I testi inviati alla redazione sono sottoposti a referaggio anonimo da parte di due esperti selezionati dalla Direzione sulla base delle proprie competenze e interessi di ricerca. Responsabili del processo di valutazione sono i Direttori della rivista.

The papers submitted for publication are passed on two anonymous referees (double-blind paper review), which are chosen by the Chief Editors on the base of their expertise. The Chief Editors are responsible for the peer review process.

I libri per recensione, possibilmente in duplice copia, vanno inviati alla Segreteria di redazione. La redazione si rammarica di non potersi impegnare a restituire i dattiloscritti inviati.  
Books for review should be submitted, if possible in two copies, to the Editors' Assistants. The Editors regret the fact that they cannot commit themselves to sending back received books and papers to the authors.

Il Giornale di Storia costituzionale è indicizzato nelle seguenti banche dati / The Journal of Constitutional History is indexed in the following databases:

Scopus – Elsevier; Heinonline; Historical Abstracts – EBSCO; Summon by Serial Solutions (full-text dal 01.01.2005); Google Scholar; DoGi (Dottrina Giuridica) – IITIC (Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione Giuridica)-CNR; BSN (Bibliografia Storica Nazionale); AIDA (Articoli Italiani di Periodici Accademici); Catalogo Italiano dei Periodici – ACNP; Casalini Libri; EUM (Edizioni Università di Macerata).

*Direttore responsabile*

Angelo Ventrone

Registrazione al Tribunale di Macerata n. 463 dell'11.07.2001

*Editore / Publisher*

Edizioni Università di Macerata

Via Carducci, snc – 62100 Macerata

T (39) 0733 2586081 – F (39) 0733 2586086

[info.ceum@unime.it](mailto:info.ceum@unime.it)

<http://eum.unime.it>

*Distribuita by PDE*

ISBN 978-88-6056-413-9

ISSN 1593-0793

*Tipografia / Printer*

Global Print, Gorgonzola (MI)

La rivista è pubblicata con fondi dell'Università di Macerata.

*In copertina:* Manifesto del 1958 sulla V Repubblica

Finito di stampare nel mese di dicembre 2014

Printed in the month of December 2014

*Prezzo di un fascicolo / Single issue price*

euro 30

*Arretrati / Back issues*

euro 30

*Abbonamento annuo (due fascicoli) / Annual Subscription rates (two issues)*

Italy, euro 43; European Union, euro 56; U.S.A. and other countries, euro 82

*Gli abbonamenti possono essere sottoscritti tramite:*

bonifico bancario a Banca dell'Adriatico, IBAN IT07 Y05748 13402 100000300004 BIC IBSPIT3P

Please remit amount due in Euro drawn on Banca dell'Adriatico, IBAN IT07 Y05748 13402 100000300004 BIC IBSPIT3P payable to Edizioni Università di Macerata

*For further information, please contact:*

[ceum.riviste@unime.it](mailto:ceum.riviste@unime.it)

T (+39) 0733-2586080 (Mon.-Fri.: 10am-1pm)

F (+39) 0733-2586086

Gli abbonamenti non vengono rinnovati automaticamente. Per ricevere l'annata successiva a quella in corso occorre inviare una richiesta esplicita all'indirizzo [ceum.riviste@unime.it](mailto:ceum.riviste@unime.it)

Subscriptions are not renewed automatically. To receive subscriptions the next year, please send an explicit request at [ceum.riviste@unime.it](mailto:ceum.riviste@unime.it)

# Sommario / Contents

GIORNALE DI STORIA COSTITUZIONALE n. 28 / II semestre 2014  
*JOURNAL OF CONSTITUTIONAL HISTORY n. 28 / II semester 2014*

Le pouvoir exécutif en France (Révolution/V<sup>e</sup>me République) / *The Executive Power in France (Revolution/Fifth Republic)*

- 5 Le pouvoir exécutif en France (Révolution/V<sup>e</sup>me République). Une révolution achevée ? / *The Executive Power in France (Revolution/Fifth Republic). An accomplished revolution?*

ELSA MARGUIN-HAMON

- 11 Le pouvoir exécutif en France (Révolution/V<sup>e</sup>me République). Introduction / *The Executive Power in France (Revolution/Fifth Republic). Introduction*

MICHEL TROPER

## Fondamenti

- 19 Le dualisme de l'Exécutif sous la Révolution française / *Dualism of the Executive under the French Revolution*

ARNAUD LE PILLOUËR

- 33 L'accès aux archives des présidents de la République française: retour sur quelques idées reçues... / *Access to the Archives of the Presidents of the French Republic: Truth and Tales*

JEAN-CHARLES BÉDAGUE

- 39 Le dualisme de l'Exécutif ou les archives du chef du Gouvernement / *Dualism of the Executive or Archives of the Prime Minister*

VIVIEN RICHARD

- 43 La responsabilité du chef de l'État / *The French President's Responsibility*

MARCEL MORABITO

- 51 L'émergence du pouvoir réglementaire / *The birth of Regulatory Power*

GUILLAUME GLÉNARD

- 67 Exécutif et pouvoir réglementaire. La collection authentique des lois et décrets conservée aux Archives nationales, lieu caché d'un pouvoir réglementaire du roi? / *Executive Power and Regulatory Power. Authentic collection of laws and decrees*

*preserved in the National Archives, a hidden regulatory power of the king?*

MARTINE SIN BLIMA-BARRU

## Itinerari

- 77 Les relations extérieures, «domaine réservé» du pouvoir exécutif? / *External Relations, "reserved Domain" of the Executive Power?*

VIRGINIE MARTIN

- 93 Les relations extérieures, domaine réservé du pouvoir exécutif ? La réponse des contemporains face aux enjeux de la documentation administrative et des archives diplomatiques du Comité diplomatique et du Comité de salut public / *External relations, reserved Domain of the Executive Power? Answer of contemporaries compared with administrative documentation and diplomatic archives of the Diplomatic Committee and Committee of Public Safety*

MARTINE SIN BLIMA-BARRU

- 99 L'article 16 et les antagonismes constitutionnels issus de la Révolution / *The 16<sup>th</sup> Article and constitutional antagonisms since the Revolution*

FRANÇOIS SAINT-BONNET

- 111 Le pouvoir exécutif et la Justice en France, l'échec du Pouvoir judiciaire sous la Révolution / *The Executive Power and the Justice in France, the failure of the Judiciary Power under the Revolution*

JEAN-LOUIS HALPÉRIN

- 123 Entre Exécutif et Judiciaire: quelques mots sur les archives du ministère de la Justice / *Between Executive and Judiciary Powers: few words about the Records of the French Ministry of Justice*

CYPRIEN HENRY

- 127 Démocratie et Pouvoir exécutif dans les constitutions révolutionnaires. Du pouvoir exécutif au gouvernement / *Democracy and Executive Power in Revolutionary Constitutions. From the Executive Power to the Government*

MICHEL TROPER

## Ricerche

- 137 A proposito di cameralismo e polizia: da Federico il Grande ai giorni nostri / *On cameralism and police: from Frederick the Great to nowadays*

PIERANGELO SCHIERA

- 153 I diritti dei prussiani tra costituzione, legislazione e amministrazione (1850-1870) / *The Rights of the Prussians between Constitution, Law and Government (1850-1870)*

ANNA GIANNA MANCA

## Testi & Pretesti

- 187 Diritto e romanzo nel secolo della borghesia. *Le Colonel Chabert* di Honoré de Balzac / *Law and novel in the bourgeoisie century. Le Colonel Chabert by Honoré de Balzac*

ALDO MAZZACANE

## Librido

- 217 Diciotto proposte di lettura / *Eighteen reading proposals*

- 229 Autori / Authors

- 231 Abstracts